



# Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 377 - SEPTEMBRE 2011

## EDITO

### RENTREÉ SCOLAIRE 2011-2012

Depuis sa parution, REGARD, notre journal municipal, consacre le plus souvent la première page de son édition de septembre, à la rentrée scolaire.

J'ai eu l'honneur, durant de nombreuses années, de rédiger cet éditorial. La rentrée de septembre 2011 sera, pour moi, l'ultime occasion de le faire car comme prévu dès le début de mon quatrième mandat, j'ai pris la décision de quitter mes fonctions d'adjoint au maire chargé des affaires scolaires.

Le privilège de rédiger l'éditorial de la rentrée scolaire 2012-2013 incombera donc à l'élu-e qui me succèdera.

Cette rentrée scolaire du lundi 5 septembre s'annonce sous de bons auspices pour Grenay.

Comme chaque année, les services techniques municipaux ont assuré pleinement les différents travaux d'aménagement, de restauration et de réparations dans nos six écoles.

Quelques finitions nécessiteront encore leur intervention durant les périodes des petites vacances, ainsi que les mercredis, notamment à l'école Ferdinand Buisson.

Départ en retraite, changements d'affectation, non renouvellement par l'Education Nationale en juin dernier, des contrats de certains aide-éducateurs et assistants d'éducation vont entraîner d'importants changements dans les équipes pédagogiques de plusieurs écoles. Un prochain REGARD en fera un point précis et vous présentera les nouveaux enseignants et enseignantes, notamment celle nommée sur l'ouverture d'une classe à l'école Edmond Bince qui, de ce fait compte maintenant sept classes.

La commune a investi cette année, dans les nouvelles technologies et chaque école sera dotée, dès les prochains jours de la rentrée, d'un nouveau copieur faisant également fonction d'imprimante.



Un tableau blanc interactif (TBI) sera également installé dans les écoles primaires qui n'en possèdent pas encore. De plus, les élèves des écoles primaires recevront un agenda scolaire offert par la municipalité.

Dès que possible, le Service Enfance Loisirs (SEL) remettra en place les différents accueils post et périscolaires.

Malgré les difficultés que peuvent rencontrer les collectivités territoriales du fait de l'austérité que leur impose la néfaste et injuste

politique gouvernementale, Grenay poursuit, sans restriction aucune, ses efforts en matière d'éducation pour offrir à ses jeunes toutes les meilleures chances de réussite scolaire.

Bonne rentrée 2011 à tous et à toutes.

**Bernard LELIEUX**  
adjoint au maire  
en charge  
des affaires scolaires

## FORMATIONS AU CYBER-CENTRE

• **initiation informatique** (3 séances)  
mardi 13 septembre de 9h15 à 11h45 et  
de 14h15 à 16h45 - mercredi 14 septembre  
de 9h15 à 11h45 - gratuit, niveau  
débutant.

• **initiation internet** (2 séances)  
mardi 20 septembre de 9h15 à 11h45  
et de 14h15 à 16h45 - tarif normal  
(T.N.) : 3,75€, tarif réduit\* (T.R.) :  
2,50€ - tous niveaux.

• **initiation à la messagerie  
électronique** (2 séances)  
jeudi 22 septembre de 9h15 à 11h45  
et de 14h15 à 16h45 - T.N. : 3,75€, T.R. :  
2,50€ - tous niveaux.

• **organiser et ranger ses documents**  
(4 séances)  
mardi 27 septembre et jeudi 29  
septembre de 9h15 à 11h45 et de 14h15  
à 16h45 - T.N. : 7,50€, T.R. : 5€ - tous  
niveaux.

• **abonnement annuel** : 15€ ou 7€50\*  
(\* ) tarif réduit pour les demandeurs d'emploi,  
les retraités, les bénéficiaires du RSA, les  
étudiants, les personnes en longue maladie, en  
invalidité et en contrat aidé.

Rens. au 03 21 45 69 95.

# INSERTION

## 16 JEUNES DÉCORENT LA SALLE DES FÊTES

A l'occasion des « Chantiers d'été », dans le cadre de l'opération « Ma salle en fête », huit jeunes volontaires lycéens ou étudiants et autant de demandeurs d'emploi (H/F) ont pris part durant deux semaines chacun aux travaux de valorisation de la salle des Fêtes.

Encadrés par l'artiste-peintre Sébastien Laurent et les services techniques, les participants ont réalisé une fresque le long du balcon de la salle. Les familiers pourront bientôt y découvrir cette œuvre qui met en

scène des moments caractéristiques de ce que peut vivre et vivre encore le lieu : bals populaires, mariages, repas... Parallèlement, ils ont effectué des travaux de nettoyage, d'espaces verts, de peinture dans les différents quartiers de la ville. Ils ont participé aux ateliers d'aide à la recherche d'emploi (CV, lettres de motivation...) avec la Mission locale et le Point Information Jeunesse.

En conclusion des « Chantiers d'été », une cérémonie a eu lieu à la salle des



Les jeunes durant les travaux et sur le balcon devant un extrait de leur fresque.

Fêtes où les jeunes ont reçu du maire Christian Champiré, des bons d'achat offerts par la ville ainsi qu'un livret de valorisation des acquis résumant les objectifs qu'ils ont atteints lors de cette action. Cette dernière est soutenue par

l'Etat, le Conseil régional et la municipalité.

Un grand merci à Emilie, Dylan, Jordan, Mickael, Allison, Julien, Billy, Ludivine, Elvyne, Christelle, Michel, Vanessa, Frederic, Kevin, Elodie et Audrey pour la réalisation de ce travail.

# HISTOIRE

## PLUS DE 200 PHOTOS DE CLASSE À DÉCOUVRIR !

Le Cercle historique de Grenay organise les « Journées du patrimoine » pour la 1<sup>ère</sup> fois dans notre ville. La manifestation aura lieu à l'école Morieux le **samedi 17 et le dimanche 18 septembre** autour du thème des écoles.

Plus de 200 photos de classe de 1910 à 1980 seront présentées. Vous pourrez apprécier également une exposition sur l'histoire scolaire en France. Une classe à l'ancienne sera reconstituée et vous pourrez découvrir des documents originaux. Un film d'une vingtaine de minutes rassemblant des témoignages d'anciens



Ecole des garçons cité 5, 1959

élèves de Grenay sera projeté en boucle durant tout le week-end. Une dictée sera proposée ainsi qu'une démonstration d'écriture

à la plume.

En exclusivité, vous pourrez vous procurer la 1<sup>ère</sup> brochure réalisée par le Cercle historique ainsi qu'un montage rassemblant l'ensemble des photos de classe présentées.

Soutenue par la municipalité et le Fonds de Participation des Habitants (F.P.H.), la manifestation se déroulera le samedi de 14h à 18h et le dimanche de 10h à 18h. L'entrée est gratuite. L'inauguration aura lieu le samedi à 18h. Rens. au 06 87 37 87 52 ou 06 85 32 84 65 ou sur [chgrenay.canalblog.com](http://chgrenay.canalblog.com)

## UN GESTE CIVIQUE EXEMPLAIRE

On dit que les vrais héros sont inconnus. Il faut croire qu'à Grenay, les vrais citoyens aussi. Il y a quelques jours, Bernard Lelieux, instituteur à la retraite, a vu sa maison victime, en partie, d'un incendie pendant son absence. Témoin de la scène, un passant a très vite prévenu les pompiers. Malgré son geste civique, il n'a pas cherché à se faire connaître. « Je serais heureux de rencontrer celui qui a contribué à sauver ma maison afin de le remercier » nous a confié Bernard. A bon entendeur...

## ATELIERS DE PRATIQUES ARTISTIQUES

La municipalité et ses partenaires organisent différents ateliers de pratiques artistiques. N'hésitez pas vous inscrire !

### Atelier danse

avec l'association « Jazz pointe » le mercredi. Ouvert dès 4 ans, il sera dirigé par Hélène Cavitte, professeur diplômée d'Etat. Retrait des dossiers le **mercredi 7 septembre**. Tarifs : de 25€ à 35€ selon conditions + un chèque de caution.

### Atelier théâtre

encadré par la Compagnie et l'association AK47, le mardi et le samedi matin. Tarifs : 30€/an pour les 8-12 ans, 45€/an pour les 13 ans et +.

### Atelier d'expression

Dans le cadre du rendez-vous mensuel « La R'vue » avec le Théâtre de l'Aventure à l'espace Coolen le mardi de 18h à 20h. Dès 12 ans.

Rens. au 03 21 45 69 50.

# CULTURE

## LANCEMENT DE SAISON À RONNY COUTTEURE

Fidèle à sa programmation, cette nouvelle ouverture de saison qui aura lieu à l'espace culturel Ronny Coutteure le **mardi 13 septembre dès 19h** sera sans réserve éclectique et pluridisciplinaire : cirque, installation, théâtre et chanson pour tous les âges seront au rendez-vous.

(Re)Découvrez les arts de la rue avec l'Allemand Immo, une installation spécialement conçue pour les 10 ans de l'espace culturel Ronny Coutteure par le Tim Labo avec la complicité du CAJ de Grenay. Puis ding dong sonnera le carillon de la compagnie espagnole La Tal. Faites connaissance avec la nouvelle coproduction des Scènes Associées : Taffy et la première lettre par la Manivelle Théâtre.

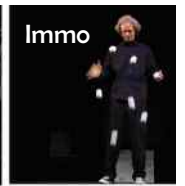
Enfin le chanteur rémois



la manivelle théâtre



Barcella



Immo



Tim Labo



La Cie La Tal

Barcella vous emportera dans un voyage à travers le temps et les mots.

### entrée plat dessert

Auberge espagnole chez Ronny ! Vous connaissez maintenant la formule ! Les personnes qui portent un nom de A à M sont invitées à venir avec un plat sucré et celles

dont le nom va de N à Z viennent avec un plat salé. Notre équipe vous accueillera dès le mardi de 9h à 11h30 et de 14h à 17h pour mettre les petits plats dans les grands et préparer le buffet.

L'entrée est libre sur réservation.

Rens. et réservations au 03 21 45 69 50.

# LOISIRS

## QUARTIERS D'ÉTÉ, UNE ÉDITION 2011 RÉUSSIE

Afin d'offrir un peu d'animation aux habitants, le centre municipal d'animation jeunesse, les services techniques et le monde associatif local ont organisé une nouvelle édition des « Quartiers d'été ». Dans un 1<sup>er</sup> temps, l'édition 2011 a proposé une visite de la Coupole d'Elfaut en partenariat avec le Cercle historique de Grenay et une promenade au cœur des marais de l'Audomarois. Plus tard, aux abords de l'église st Louis, de nombreuses activités ont été présentées par les Guidonneux, American Hawks, Solihand, Gaïa, l'amicale des Joyeux et le cercle historique. Initiation au roller ski, structures gonflables, jeux anciens ont complété les animations proposées par les bénévoles



### Maquillage, visite à la Coupole d'Elfaut, jeux gonflables, jeux anciens, country et javelot durant la manifestation.

des associations. Le collectif des Baltringues a donné un duo en ch'ti et en chansons autour du spectacle de rue « Chez Manu et Odile ». Les participants et les habitants se sont retrouvés pour un repas gratuit réalisé avec l'aide de l'Amicale du personnel. Un écran géant installé sur le

boulevard st Louis a permis de découvrir un film réalisé par les jeunes du CAJ autour du thème de l'école ainsi que « le Petit Nicolas ».

La manifestation a bénéficié du soutien de l'Etat, du Conseil Régional et du Fonds de Participation des Habitants (F.P.H.).

## ÉCOLE MUSIQUE, L'INSCRIPTION

Elle aura lieu à l'espace culturel Ronny Coutteure :

- mercredi 7 septembre de 13h30 à 16h30
  - samedi 10 septembre de 13h30 à 16h30
- La reprise des cours aura lieu le mercredi 14 septembre.

La cotisation annuelle est à régler sur place. Se munir d'un chèque libellé à l'ordre du Trésor Public ou d'espèces.

### TARIFS

- 17€ pour les Grenaysiens et les extérieurs pratiquant le solfège et un instrument
- 14€ à partir de 2 enfants inscrits
- 47,50 € pour les extérieurs à la ville pratiquant d'autres instruments (piano, guitare, accordéon...)

L'inscription permet aux adhérents de bénéficier de la gratuité des différents spectacles proposés par l'espace culturel avec la possibilité pour un accompagnateur de bénéficier du demi-tarif.

Rens. au 03 21 45 69 50

# TRAVAUX

## CIRCULATION PERTURBÉE SUR LA RD 58 !

Le Conseil Général a engagé un ensemble de travaux qui auront lieu sur la route départementale 58. Une réfection de la chaussée sera réalisée du rond-point situé sur le Quadraparc (entrée de Grenay), au giratoire à l'entrée de Bully-les-Mines (près du relais frigorifique) ainsi que sur la voie située entre les deux.

La circulation y sera totalement fermée du lundi 19 au vendredi 23 septembre. Une déviation sera mise en place par les RD58, 937 et par l'A21.

Pensez à sortir à Lens-Nord-Loos-en-Gohelle.



la partie centrale entre les deux giratoires



## DE RONNY

SNOUZE ENERGETIQUES



### OUVERTURE DE SAISON 2011/2012

#### AUBERGE ESPAGNOLE

## MARDI 13 SEPTEMBRE À 19H

moment festif, l'ouverture sera l'occasion pour chacun de ramener et partager plats sucrés et salés.

Au programme, vous pourrez découvrir :

Immo  
la compagnie La Tal  
Tim Labo  
La Manivelle théâtre  
Barcella

**Entrée libre sur réservation**






dès 6 ans

### humour burlesque

## LES FRÈRES TALOCHE

samedi 24 septembre à 20h30

Tarif unique : 15€



Rens. et réservations indispensables  
☎ **03 21 45 69 50**






## VOTRE AGENDA

**MARCHÉ AUX PUCES** - organisé par le CSL tennis de table le samedi 10 septembre de 9h à 18h autour de l'église st Louis - 4€ les 5 mètres - inscriptions à la salle Fasquel les lundis et jeudis de 18h à 20h ou par courrier - rens. au **06 01 84 85 32**.

**PÉTANQUE** - concours organisés les samedis 10 septembre et 1<sup>er</sup> octobre au siège des "Boules d'or" - inscriptions dès 14h, début des jeux à 15h - mises redistribuées, 100€ de participation du club - rens. au **03 21 29 30 51**.

**DON DE SANG** - le mardi 20 septembre de 13h30 à 17h - place Daniel Breton

**LECTURE GRATUITE** - réservées aux enfants de 2 à 6 ans, les prochaines "Histoires à dévorer" se dérouleront à la médiathèque JM Lemort le mercredi 21 septembre à 16h - rens. au **03 21 29 58 72**.

**TUNING** - meeting organisé par Diablo Team le dimanche 25 septembre toute la journée bd de la plaine - rens. au **06 09 55 31 74**.

**CONSEIL MUNICIPAL** - jeudi 29 septembre à 18h30 à la salle des Fêtes - séance publique - vous pourrez découvrir la salle rénovée.

**REPAS-DANSANT** - organisé par le club Mercier à la salle Carin le dimanche 2 octobre - tarifs : 30€ (adultes), 12€ (enfants - de 12 ans) - rens. et inscriptions au **03 21 45 56 49** ou **03 21 72 03 82**.

## VOS INFOS DIVERSES

**FPH** - prochaine réunion le jeudi 15 septembre en mairie annexe - en cas de projet, appelez avant le 8 septembre au **03 21 45 69 84**.

**FORMATION LECTURE À VOIX HAUTE** - organisée par la médiathèque avec l'association "Lis avec Moi" et le soutien du CUCS - formation gratuite et accessible à tous - les jeudi 22 et 29 septembre - 15 participants maximum - rens. et inscriptions au **03 21 29 58 72**.

**VACANCES** - l'association "Loisirs et solidarité des retraités du Bassin minier" organise un séjour à Berck à l'hôtel Régina du lundi 10 octobre au lundi 17 octobre - prix : 255€ (transport non inclus) - rens. et inscription au **03 21 45 40 03** ou **06 71 51 56 35**.

**AÉROBIC** - reprise salle Delory le jeudi 8 septembre et le mardi 13 septembre de 19h à 20h - rens. au **03 21 29 66 98** ou **03 21 29 61 30**.

**PHOTOS** - découvrez les images d'Hervé Pierru, photographe amateur de notre ville sur [www.prisenphoto.com](http://www.prisenphoto.com) - n'hésitez pas à lui laisser un message d'encouragement sur [rv@prisenphoto.com](mailto:rv@prisenphoto.com)

bouclage du prochain Regard le vendredi 9 septembre

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : mairie de Grenay - impression : imprimerie artésienne, Liévin (62) - 3200 ex - dépôt légal : 3<sup>ème</sup> trimestre 2011 - publication gratuite.